

Travaux publics et
vices Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage , Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Ouébec

K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et services maritimes 11 Laurier St. / 11, rue Laurier 6C2, Place du Portage Gatineau Québec K1A 0S5

Title - Sujet						
CCGS Griffon Windows						
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
F2599-175125/A			003			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
F2599-175125			2017-09-18			
GETS Reference No N° de réfé	érence de SEAG					
PW-\$\$ML-052-26432						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
056ml.F2599-175125						
Solicitation Closes - L'invitation prenat - à 02:00 PM on - le 2017-09-29			in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT		
F.O.B F.A.B. Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Blackburn, Jessica			056ml			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(873) 469-3297 ()			() -			
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services	•					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de	e l'entrepreneur
Talanhana Na No da 4515 nhana	
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign (type or print)	on behalf of Vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à sign	ner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caracté	ères d'imprimerie)
Signature	Date



N° de la modif - Amd. No. 003 File No. - N° du dossier 056MLF2599-175125 ld de l'acheteur - Buyer ID 056ML N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification de l'invitation est émise pour le jeu de questions et réponses #2:

Jeu de questions et réponses #2

Question 1

Nous sommes confus à propos de votre demande si elle concerne la fabrication complète des fenêtres avec cadre ou le verre uniquement selon votre réponse est mise en œuvre? Et s'ils requièrent des cadres, quel est le matériau requis et seront-ils boulonnés or soudé?

Réponse 1

La Garde Côtière requiert le replacement des verres des fenêtres identifiées dans le tableau 1 ainsi que tous les joints étanches nécessaires à l'installation des verres à l'intérieur des cadres existants. Les joints étanches incluent les joints entre les cadres et les verres, ainsi qu'entre les verres et les meneaux, les poignées et fixations apposés aux verres identifiés. Les nouveaux verres seront installés à même les cadres existants. Les portions des cadres de fenêtres fixées à la structure du navire resteront en place. L'entrepreneur doit prévoir d'enlever et de réinstaller les anneaux de retenue à l'intérieur de la timonerie pour accéder aux verres, tel que décrit dans l'annex A.

Question 2

Prévoyez-vous de réutiliser les cadres des fenêtres?

Réponse 2

Se référer à la question et réponse #1

Question 3

Voulez-vous de nouvelles configurations complètes ou partielles?

Réponse 3

Se référer à la question et réponse #1

Question 4

Comment envisagez-vous de le faire? Des soudures et des boulons ne sont-ils pas installés? Est-ce que vous allez les tirer et les expédier à la fabrication?

Réponse 4

Se référer à la question et réponse #1

Question 5

Ne cherchez-vous pas de nouvelles fenêtres pour remplacer les anciennes mauvaises fenêtres?

Réponse 5

Se référer à la question et réponse #1